

THE ONE

***PATRIOT***

# ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

АККУМУЛЯТОРНАЯ ДРЕЛЬ-ШУРУПОВЕРТ

| BR 186 |

[www.onlypatriot.com](http://www.onlypatriot.com)



ВВЕДЕНИЕ	4
ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ И НАЗНАЧЕНИЕ	5
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	5
ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ	5
ВНЕШНИЙ ВИД ИНСТРУМЕНТА	10
ОПИСАНИЕ СБОРКИ И РАБОТЫ	11
ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	16
СРОК СЛУЖБЫ, ХРАНЕНИЕ, ТРАНСПОРТИРОВКА И УТИЛИЗАЦИЯ	16
КОМПЛЕКТАЦИЯ	17
РАСШИФРОВКА СЕРИЙНОГО НОМЕРА	18
ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН	19
ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА	20
АДРЕСА СЕРВИСНЫХ ЦЕНТРОВ	21

# PATRIOT

## ВВЕДЕНИЕ

### **Благодарим Вас за приобретение электроинструмента PATRIOT.**

В данном руководстве содержится описание техники безопасности и процедур по обслуживанию и использованию электроинструмента PATRIOT.

Все данные в Руководстве пользователя содержат самую свежую информацию, доступную к моменту печати. Просим принять во внимание, что некоторые изменения, внесенные производителем, могут быть не отражены в данном руководстве. А также изображения и рисунки могут отличаться от реального изделия.

Перед началом работы с электроинструментом необходимо внимательно прочитать руководство пользователя. Это поможет избежать возможных травм и повреждений оборудования.

**ВНИМАНИЕ!** Настоящий инструмент включен в серию инструмента The One, который предназначен только для бытового использования. Избегайте перегрузки электродвигателя и перегрева устройства, делайте перерыв 5 минут после 10 минут работы для охлаждения. Не используйте инструмент для продолжительных работ (допустимое время использования до 2-х часов в сутки с перерывами для полного охлаждения согласно регламенту).

**ВНИМАНИЕ!** На аккумуляторы (если они входят в комплект) гарантия не распространяется!

## ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ И НАЗНАЧЕНИЕ

Аккумуляторная дрель-шуруповерт Patriot предназначена для сверления отверстий в дереве, древесно-стружечных плитах, металле, стекле, керамической плитке, пластмассах и других материалах (при установке необходимых сверл для каждого вида работ).

Предусмотренный в изделии ступенчатый механизм контроля момента затяжки, позволяет максимально эффективно использовать шуруповерт для заворачивания шурупов, саморезов и других крепежных материалов (при использовании соответствующих насадок, бит). Использование дополнительного аккумулятора, поставляемого в комплекте, значительно повысит производительность: пока используется один аккумулятор, другой заряжается.

Аккумуляторная дрель-шуруповерт предназначена для непродолжительных работ в бытовых условиях, в районах с умеренным климатом, с характерной температурой от -10°C до +40°C, относительной влажностью воздуха не более 80% и отсутствием прямого воздействия атмосферных осадков и чрезмерной запыленности воздуха.

Настоящий паспорт содержит самые полные сведения и требования, необходимые и достаточные для надежной, эффективной и безопасной эксплуатации инструмента.

В связи с постоянной деятельностью по усовершенствованию конструкции изделия изготовитель оставляет за собой право

вносить в ее конструкцию незначительные изменения, не отраженные в настоящем паспорте и не влияющие на эффективную и безопасную работу инструмента.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	BR 186
Аккумулятор	NiCd, 18B
Количество аккумуляторов в комплекте	2
Емкость аккумулятора, А/ч	1,1
Тип патрона	быстрозажимной
Количество скоростей	1
Обороты, об/мин ( 1-я скорость)	0-550
Количество регулировок крутящего момента	16+1
Макс. крутящий момент, Нм	25
Жесткий / мягкий крутящий момент, Нм	20/16
Блокировка шпинделя	да
Наличие функции удара	нет
Реверс	да

## ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

**ВНИМАНИЕ!** Ознакомьтесь со всеми инструкциями и рекомендациями по технике безопасности. Невыполнение инструкций и рекомендаций может привести к поражению электротоком, пожару и/или тяжелым травмам.

**Общие рекомендации по технике безопасности для электроинструментов**

**ВНИМАНИЕ!** Термин «электроинструмент» в предупреждениях

относится ко всему инструменту, работающему от сети или на аккумуляторах.

### **Безопасность в месте выполнения работ**

- 1.** Рабочее место должно быть чистым и хорошо освещенным. Захламление и плохое освещение могут стать причиной несчастных случаев.
- 2.** Не используйте электроинструмент во взрывоопасной атмосфере, например, в присутствии легковоспламеняющихся жидкостей, газов или пыли. При работе электроинструмента возникают искры, которые могут привести к воспламенению пыли или газов.
- 3.** При работе с электроинструментом не допускайте детей или посторонних к месту производства работ. Не отвлекайтесь во время работы, так как это приведет к потере контроля над электроинструментом.

### **Электробезопасность**

- 4.** Вилка электроинструмента должна соответствовать сетевой розетке. Никогда не вносите никаких изменений в конструкцию розетки. При использовании электроинструмента с заземлением не используйте переходники. Розетки и вилки, не подвергавшиеся изменениям, снижают риск поражения электрическим током.
- 5.** Избегайте контакта участков тела с заземленными поверхностями, такими как трубы, радиаторы, батареи отопления и холодильники. При контакте тела с заземленными предметами увеличивается риск поражения электрическим током.
- 6.** Не подвергайте электроинструмент воздействию дождя или

влаги. Попадание воды в электроинструмент повышает риск поражения электрическим током.

**7.** Аккуратно обращайтесь со шнуром питания. Никогда не используйте шнур питания для переноски, перемещения или извлечения вилки из розетки. Располагайте шнур на расстоянии от источников тепла, масла, острых краев и движущихся деталей. Поврежденные или запутанные сетевые шнуры увеличивают риск поражения электрическим током.

**8.** При использовании электроинструмента вне помещения, используйте удлинитель, подходящий для этих целей. Использование соответствующего шнура снижает риск поражения электрическим током.

**9.** Если электроинструмент приходится эксплуатировать в сыром месте, используйте линию электропитания, которая защищена прерывателем, срабатывающим при замыкании на землю (УЗО). (Устройство Защитного Отключения). Его применение уменьшит риск поражения электрическим током.

### **Личная безопасность**

**10.** При использовании электроинструмента будьте бдительны, следите за тем, что вы делаете, и руководствуйтесь здравым смыслом. Не пользуйтесь электроинструментом, если вы устали, находитесь под воздействием наркотиков, алкоголя или лекарственных препаратов. Даже короткая невнимательность при использовании электроинструмента может привести к серьезной травме.

**11.** Используйте средства индивидуальной защиты. Обязательно надевайте защитные очки. Такие средства индивидуальной защиты, как респиратор, защитная нескользящая обувь, каска или наушники, используемые в соответствующих условиях, позволяют снизить риск получения травмы.

**12.** Не допускайте случайного включения устройства. Прежде чем подсоединять инструмент к источнику питания и/или аккумуляторной батарее, поднимать или переносить инструмент, убедитесь, что переключатель находится в выключенном положении. Переноска электроинструмента с пальцем на выключателе или подача питания на инструмент с включенным выключателем может привести к несчастному случаю.

**13.** Перед включением электроинструмента снимите с него все регулировочные инструменты и гаечные ключи. Гаечный или регулировочный ключ, оставшийся закрепленным на вращающейся детали, может привести к травме.

**14.** При эксплуатации устройства не тянитесь. Всегда сохраняйте устойчивое положение и равновесие. Это позволит лучше управлять электроинструментом в непредвиденных ситуациях.

**15.** Одевайтесь соответствующим образом. Не надевайте свободную одежду или украшения. Ваши волосы, одежда и перчатки должны всегда находиться на расстоянии от вращающихся деталей. Свободная одежда, украшения или длинные волосы могут попасть в движущиеся детали устройства.

**16.** Если имеются устройства для подключения пылесборника

или вытяжки, убедитесь, что они подсоединены и правильно используются. Использование пылесборника снижает вероятность возникновения рисков, связанных с пылью.

### **Использование и уход за электроинструментом**

**17.** Не прилагайте излишних усилий к электроинструменту. Используйте инструмент, соответствующий выполняемой вами работе. Правильно подобранный электроинструмент позволит выполнить работу лучше и безопаснее с производительностью, на которую он рассчитан.

**18.** Не пользуйтесь электроинструментом с неисправным выключателем. Любой электроинструмент с неисправным выключателем опасен и должен быть отремонтирован.

**19.** Перед выполнением регулировок, сменой принадлежностей или хранением электроинструмента всегда отключайте его от источника питания и/или от аккумулятора. Такие превентивные меры предосторожности снижают риск случайного включения электроинструмента.

**20.** Храните электроинструменты в местах, недоступных для детей, и не позволяйте лицам, не знакомым с работой такого инструмента или не прочитавшим данные инструкции, пользоваться им. Электроинструмент опасен в руках неопытных пользователей.

**21.** Выполняйте техническое обслуживание электроинструментов. Убедитесь в соосности, отсутствии деформаций движущихся узлов, поломок каких-либо деталей или других дефектов, которые могут повлиять на работу электроинструмента. Если инстру-

мент поврежден, отремонтируйте его перед использованием. Большое число несчастных случаев происходит из-за плохого ухода за электроинструментом.

**22.** Режущая оснастка всегда должна быть острой и чистой. Соответствующее обращение с режущим инструментом, имеющим острые режущие кромки, делает его менее подверженным деформациям, что позволяет лучше управлять им.

**23.** Используйте электроинструмент, принадлежности, приспособления и насадки в соответствии с данными инструкциями и в целях, для которых он предназначен, учитывая при этом условия и вид выполняемой работы. Использование электроинструмента не по назначению может привести к возникновению опасной ситуации.

### **Использование инструмента, работающего на аккумуляторах, и уход за ним**

**24.** Заряжайте аккумулятор только зарядным устройством, указанным изготовителем. Зарядное устройство, подходящее для одного типа аккумуляторов, может привести к пожару при его использовании с другим аккумуляторным блоком.

**25.** Используйте электроинструмент только с указанными аккумуляторными блоками. Использование других аккумуляторных блоков может привести к травме или пожару.

**26.** Когда аккумуляторный блок не используется, храните его отдельно от металлических предметов, таких как скрепки, монеты, ключи, гвозди, шурупы или другие небольшие металлические

предметы, которые могут привести к короткому замыканию контактов аккумуляторного блока. Короткое замыкание контактов аккумуляторного блока может привести к ожогам или пожару.

**27.** При неправильном обращении из аккумуляторного блока может потечь жидкость. Избегайте контакта с ней. В случае контакта с кожей промойте место контакта обильным количеством воды. В случае попадания в глаза обратитесь к врачу. Жидкость из аккумуляторного блока может вызвать раздражение или ожоги.

### **Обслуживание**

**28.** Обслуживание электроинструмента должно проводиться только квалифицированным специалистом по ремонту и только с использованием идентичных запасных частей. Это позволит обеспечить безопасность электроинструмента.

**29.** Следуйте инструкциям по смазке и замене принадлежностей.

**30.** Ручки инструмента всегда должны быть сухими и чистыми и не должны быть измазаны маслом или смазкой.

**ВНИМАНИЕ!** Не допускайте, чтобы удобство или опыт эксплуатации данного устройства (полученный от многократного использования) доминировали над строгим соблюдением правил техники безопасности. Нарушение техники безопасности или неправильное использование данного электроинструмента могут привести к серьезным травмам.

### **Техника безопасности**

**31.** Используйте дополнительную ручку (если входит в комплект



инструмента). Утрата контроля над инструментом может привести к травме.

**32.** Если при выполнении работ существует риск контакта режущего инструмента со скрытой электропроводкой или собственным шнуром питания, держите электроинструмент за специально предназначенные изолированные поверхности. Контакт с проводом под напряжением приведет к тому, что металлические детали инструмента также будут под напряжением, что приведет к поражению оператора электрическим током.

**33.** При выполнении работ всегда занимайте устойчивое положение. При использовании инструмента на высоте убедитесь в отсутствии людей внизу.

**34.** Крепко держите инструмент.

**35.** Руки должны находиться на расстоянии от вращающихся деталей.

**36.** Не оставляйте работающий инструмент без присмотра. Включайте инструмент только тогда, когда он находится в руках.

**37.** Сразу после окончания работ не прикасайтесь к бите сверла или детали. Они могут быть очень горячими, что приведет к ожогам кожи.

**38.** Некоторые материалы могут содержать токсичные химические вещества. Примите соответствующие меры предосторожности, чтобы избежать вдыхания или контакта с кожей таких веществ. Соблюдайте требования, указанные в паспорте безопасности материала.

**ВНИМАНИЕ!** Неправильное использование инструмента или несоблюдение правил техники безопасности, указанных в данном руководстве, может привести к тяжелой травме.

### Для аккумуляторного блока

**39.** Перед использованием аккумуляторного блока прочитайте все инструкции и предупреждающие надписи на зарядном устройстве, аккумуляторном блоке и инструменте, работающем от аккумуляторного блока.

**40.** Не разбирайте аккумуляторный блок.

**41.** Если время работы аккумуляторного блока значительно сократилось, немедленно прекратите работу. В противном случае, может возникнуть перегрев блока, что приведет к ожогам и даже к взрыву.

**42.** В случае попадания электролита в глаза, промойте их обильным количеством чистой воды и немедленно обратитесь к врачу. Это может привести к потере зрения.

**43.** Не замыкайте контакты аккумуляторного блока между собой:

**а)** Не прикасайтесь к контактам какими-либо токопроводящими предметами.

**б)** Избегайте хранить аккумуляторный блок в контейнере вместе с другими металлическими предметами, такими как гвозди, монеты и т. п.

**в)** Не допускайте попадания на аккумуляторный блок воды или дождя. Замыкание контактов аккумуляторного блока между

собой может привести к возникновению большого тока, перегреву, возможным ожогам и даже разрыву блока.

**44.** Не храните инструмент и аккумуляторный блок в местах, где температура может достигать или превышать 50°C (122°F).

**45.** Не бросайте аккумуляторный блок в огонь, даже если он сильно поврежден или полностью вышел из строя. Аккумуляторный блок может взорваться под действием огня.

**46.** Не роняйте и не ударяйте аккумуляторный блок.

**47.** Не используйте аккумулятор, если он падал или подвергался ударам.

### Советы по обеспечению максимального срока службы аккумуляторного блока

**48.** Заряжайте аккумуляторный блок до того, как он полностью разрядится. В случае потери мощности при эксплуатации инструмента, прекратите работу и зарядите аккумуляторный блок.

**49.** Никогда не заряжайте полностью заряженный аккумуляторный блок. Перезарядка сокращает срок службы блока.

**50.** Заряжайте аккумуляторный блок при комнатной температуре в пределах от 10°C до 40°C (от 50°F до 104°F). Перед зарядкой дайте горячему аккумуляторному блоку остыть.

### ВНЕШНИЙ ВИД ИНСТРУМЕНТА (Рис. 1)



Рис. 1

- |  |   |
|--|---|
| <b>1.</b> Патрон быстросажимной;             | <b>4.</b> Кнопка включения;                 |
| <b>2.</b> Муфта регулировки момента затяжки; | <b>5.</b> Кнопка отсоединения аккумулятора; |
| <b>3.</b> Переключатель реверса;             | <b>6.</b> Аккумуляторный блок               |

### Аккумуляторная батарея

**ВНИМАНИЕ!** Аккумуляторный блок перед первым использованием следует полностью зарядить с помощью зарядного устройства, поставляемого в комплекте с инструментом.

Зарядное устройство, поставляемое с изделием, оснащено индикатором подключения к сети переменного тока и индикатором состояния степени зарядки аккумулятора (Рис. 2).



Рис. 2

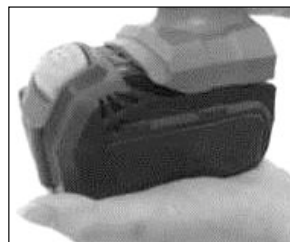


Рис. 3

Для зарядки аккумулятора подключите зарядное устройство в розетку с переменным током 220В, 50Гц. При этом должен загореться зеленый индикатор (правый на Рис. 2), показывающий подключение питания к зарядному устройству.

Вставьте аккумулятор в зарядное устройство по направляющим

до фиксации батареи. Не прикладывайте чрезмерного усилия! Если батарея не входит в зарядное устройство, возможно, Вы делаете что-то неверно, выньте батарею и попробуйте сначала. При правильно вставленной батарее должен загореться красный индикатор (левый на Рис. 2): постоянно горящий индикатор говорит о полностью заряженной батарее, мигающий с большими интервалами – о процессе зарядки, мерцающий с короткими интервалами – о неисправности батареи.

По завершении зарядки вытащите аккумулятор, отключите зарядное устройство от сети.

Аккумуляторная батарея NiCd не достигнет максимума заряда при первой зарядке. Необходимо 4-5 циклов заряда-разряда для достижения полной емкости батареи.

### ВНИМАНИЕ:

- Подключение аккумулятора к зарядному устройству без включения в сеть сокращает срок его службы.
- Отключайте зарядное устройство от сети, если Вы его не используете.
- Зарядное устройство и аккумулятор могут нагреваться в процессе зарядки. Это нормальная ситуация, которая не свидетельствует о неисправности.
- Заряжайте аккумулятор при нормальной комнатной температуре.
- Не накрывайте зарядное устройство с аккумулятором в процессе зарядки, избегайте в процессе заряда длительного

прямого попадания солнечных лучей или расположения в непосредственной близости от источников тепла.

### Установка или снятие блока аккумуляторов

Перед установкой/снятием аккумуляторной батареи убедитесь, что переключатель реверса (4) установлен в среднем положении (блокировка), а также, что кнопка включения работает надлежащим образом и возвращается в положение «**ВЫКЛ**», если ее отпустить.

Для установки аккумуляторной батареи: держите инструмент в одной руке, другой рукой возьмите аккумуляторный блок кнопкой снятия батареи (7) (Рис. 1) вперед и вверх (как показано на Рис. 3), совместите направляющие на батарее с направляющими на основании рукоятки инструмента, вставьте аккумулятор до щелчка с фиксацией. Не прикладывайте чрезмерного усилия: если батарея не вставляется, возможно, Вы что-то делаете не так, проделайте процедуру вставки аккумулятора сначала.

Для снятия аккумуляторной батареи, нажмите кнопку фиксации аккумулятора (7) и аккуратно вытащите батарею из места установки.

Для удлинения срока жизни и сохранения емкости батареи рекомендуем следующее:

Храните и заряжайте батарею при комнатной температуре. Существенные отклонения температуры от комнатной как в верхнюю, так и нижнюю сторону сокращают срок жизни батареи.

Не храните аккумуляторные батареи в разряженном состоянии.

Заряжайте сразу после разрядки. Если Вы храните инструмент без использования в течение длительного времени, заряжайте аккумуляторы каждые 1-2 месяца. Это продлит срок жизни батареи.

### Включение инструмента

Для запуска инструмента просто нажмите кнопку включения (Рис. 4). Скорость инструмента увеличивается при увеличении давления на кнопку включения. Отпустите кнопку включения для остановки работы.

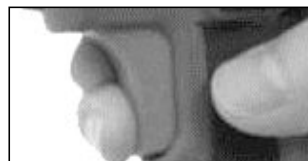


Рис. 4

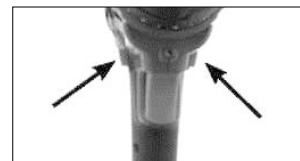


Рис. 5

### Действие реверсивного переключателя

Направление вращения патрона можно изменить с помощью реверсивного переключателя (4) (Рис.1). Он расположен над кнопкой включения (Рис. 5).

Чтобы включить вращение по часовой стрелке (закручивание) необходимо переключить реверс в крайнее левое положение (при расположении инструмента патроном от оператора). Для вращения против часовой стрелки (выкручивание) – в крайнее правое.

В среднем нейтральном положении кнопка запуска и патрон заблокированы.

### ВНИМАНИЕ:

- Перед работой всегда проверяйте направление вращения.
- Пользуйтесь реверсивным переключателем только после полной остановки инструмента. Изменение направления вращения до полной остановки инструмента может привести к его повреждению.
- Если инструмент не используется, всегда переводите рычаг реверсивного переключателя в нейтральное положение.

### Включение передней лампы

Инструмент оснащен LED лампой (5) (Рис. 1). Она расположена над кнопкой включения (Рис. 6). Лампа загорается автоматически при нажатии на кнопку включения.

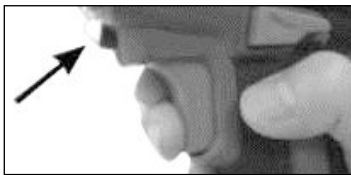


Рис. 6

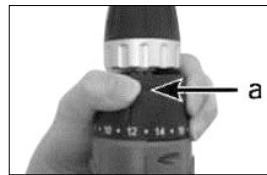


Рис. 7

Лампа предназначена для подсветки области работы при закручивании или сверлении в труднодоступных местах.

**ВНИМАНИЕ!** Не допускайте прямого попадания света в глаза.

**Примечание!** Используйте сухую ткань для очистки грязи с линзы лампы. Следите за тем, чтобы не поцарапать линзу лампы, так как это может уменьшить освещение.

### Регулировка крутящего момента затяжки

При использовании инструмента для закручивания различных крепежных изделий есть возможность регулировки крутящего момента затяжки. Крутящий момент должен соответствовать нагрузке при закручивании для эффективной работы. Если крутящий момент будет слишком большим, то можно повредить закручиваемую деталь или биты.

Усилие затяжки может быть отрегулировано на одно из положений путем поворота регулировочного кольца «а» (Рис. 7) так, чтобы одна из его градуировок совпала со стрелкой на корпусе инструмента. Для настройки минимального усилия затяжки совместите цифру (1) с указателем, для настройки максимального усилия затяжки - последнюю цифру указателем. Муфта будет проскальзывать при различных усилиях затяжки. Она разработана таким образом, что не будет проскальзывать на отметке «сверло». Для того, чтобы определить усилие затяжки, соответствующее выполняемой работе, перед выполнением работы сначала закрутите пробный шуруп в материал или в деталь из аналогичного материала.

### Установка или снятие отверточной биты или сверла

**ВНИМАНИЕ!** Отключайте аккумулятор перед заменой оснастки,

чтобы избежать случайного включения и причинения травмы.

Поверните втулку «с» (Рис. 8) против часовой стрелки для открытия зажимных кулачков. Поверните втулку «с» по часовой стрелке для затяжки патрона.

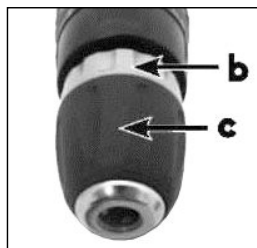


Рис. 8



Рис. 9

**ВНИМАНИЕ!** Не затягивайте оснастку в патроне, используя двигатель инструмента. Рука, которой Вы при этом зажимаете патрон, может соскользнуть на оснастку, что может привести к травме.

Для установки сверла или биты в патрон (Рис. 9) откройте зажимные кулачки на диаметр, чуть больше диаметра используемой оснастки. Вставьте сверло или биту в патрон. Вставляя оснастку следует не до упора, оставляя небольшой зазор до дна патрона. С усилием затяните патрон, чтобы зажимные кулачки плотно зафиксировали оснастку в патроне.

Для удаления оснастки откройте зажимные кулачки вращением в

противоположном направлении и достаньте оснастку из патрона.

**ВНИМАНИЕ!** В процессе работы, а также установки и удаления оснастки используйте защитные перчатки. Оснастка может иметь острые грани, контакт с которыми может нанести травму.

### Эксплуатация инструмента

**Примечание!** При высокой нагрузке или превышении допустимой температуры аккумулятора в 70°C электроника выключает электроинструмент, пока он не остынет до оптимального диапазона рабочей температуры, или пока не будет устранена причина перегрузки. Для продолжения работы после устранения причины нажмите клавишу включения.

### Работа в режиме шуруповерта


Установите регулировочное кольцо на соответствующий уровень крутящего момента для Вашей работы. Вставьте острие отверточной биты в головку винта и надавите на инструмент. Включите инструмент на медленной скорости, затем постепенно увеличивайте ее. Отпустите кнопку включения, как только сработает трещотка ограничителя крутящего момента.

**ВНИМАНИЕ!** Следите за тем, чтобы отверточная бита вставлялась прямо в головку винта, иначе можно повредить винт и/или биту.

**Примечание!** При работе с винтами для дерева, высверлите пробные отверстия для упрощения работы и предотвращения разламывания деревянной рабочей детали (см. таблицу).

Номинальный диаметр шурупа, мм	Рекомендуемый размер пробного отверстия, мм
3,1	2,0 - 2,2
3,5	2,2 - 2,5
3,8	2,5 - 2,8
4,5	2,9 - 3,2
4,8	3,1 - 3,4
5,1	3,3 - 3,6
5,5	3,7 - 3,9
5,8	4,0 - 4,2
6,1	4,2 - 4,4

### Сверление

Поверните муфту регулировки крутящего момента затяжки, чтобы совместить указатель с отметкой  «сверло».

### Сверление в дереве

При сверлении в дереве, наилучшие результаты достигаются при использовании сверл для дерева, снабженных направляющим винтом. Направляющий винт упрощает сверление, удерживая сверло в обрабатываемой детали.

Намечайте точку сверления, чтобы избежать соскальзывания сверла и повреждения поверхности детали.

Начинайте сверление на небольшой скорости, затем плавно увеличивайте ее, чтобы обеспечить точное сверление и аккуратное отверстие.

При сверлении сквозного отверстия снижайте давление на инструмент при приближении сверла к выходу из материала. Рекомендуется по возможности подкладывать деревянный брусок в

месте выхода сверла из заготовки, чтобы избежать рывка.

### Сверление металла

Для предотвращения скольжения сверла при начале сверления, сделайте углубление с помощью кернера и молотка в точке сверления. Вставьте острие сверла в выемку и начните сверлить на небольшой скорости, затем плавно увеличивайте ее.

При сверлении металлов используйте соответствующую смазку. Исключение составляют чугун и латунь, которые надо сверлить насухо.

При сверлении тонкого материала используйте деревянное основание для жесткости.

При сверлении больших отверстий начните со сверлом меньшего диаметра, затем уже замените сверло на диаметр, соответствующих необходимому.

### Внимание!

- Чрезмерное нажатие на инструмент не ускорит сверление. На самом деле, чрезмерное давление только повредит наколенник Вашего сверла, снизит производительность инструмента и сократит срок его службы.
- Если в течении некоторого времени Вы не получаете результата сверления, необходимо взять сверло другого типа. При сверлении необходимо использовать только сверла, специально предназначенные для данного материала. Сверла для дерева и металла должны быть правильно заточены. Во время работы следите за тем, чтобы сверло не перегревалось.

Глубину отверстия следует измерять с помощью измерительного инструмента

- При сверлении глубоких отверстий необходимо периодически извлекать сверло из отверстия, чтобы устранить инородную пыль
- Когда просверливаемое отверстие становится сквозным, на инструмент/сверло воздействует значительная сила. Крепко удерживайте инструмент и будьте осторожны, когда сверло начинает проходить сквозь обрабатываемую деталь.
- Всегда закрепляйте небольшие обрабатываемые детали в тисках или подобном зажимном устройстве.
- Если инструмент эксплуатировался непрерывно до разряда блока аккумуляторов, сделайте перерыв на 15 минут перед началом работы с заряженным аккумулятором.

### **Использование инструмента в качестве ручной отвертки**

Инструмент оснащен функцией блокировки шпинделя. Чтобы использовать его в этом режиме, выключите инструмент, переместите кнопку реверса в среднее положение. В результате шпиндель с патроном заблокируется, его можно поворачивать рукой вместе с инструментом.

**Примечание!** Такое использование удобно для проверки затяжки шурупов. Не используйте инструмент в режиме блокировки патрона при работах, связанных с перегрузками (затягивании болтов или выкручивание заржавевших винтов).

### **ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ**

Перед проведением проверки или работ по техобслуживанию, всегда проверяйте, что инструмент выключен, а блок аккумуляторов вынут.

Храните и заряжайте батарею при комнатной температуре. Существенные отклонения температуры от комнатной как в верхнюю, так и нижнюю сторону сокращают срок жизни батареи.

Не храните аккумуляторные батареи в разряженном состоянии. Заряжайте сразу после разрядки. Если Вы храните инструмент без использования в течение длительного времени, заряжайте аккумуляторы каждые 1-2 месяца. Это продлит срок жизни батареи.

### **СРОК СЛУЖБЫ, ХРАНЕНИЕ, ТРАНСПОРТИРОВКА И УТИЛИЗАЦИЯ ИНСТРУМЕНТА**

#### **Действия персонала в случае инцидента, критического отказа или аварии:**

При обнаружении неисправностей в работе оборудования, необходимо прекратить его использование и обратиться в ближайший сервисный центр для ремонта.

#### **Условия реализации:**

Розничная торговля инструментом и изделиями производится в магазинах, отделах и секциях магазинов, павильонах и киосках, обеспечивающих сохранность продукции, исключающих попадание воды.



## СРОК СЛУЖБЫ, ХРАНЕНИЕ, ТРАНСПОРТИРОВКА И УТИЛИЗАЦИЯ ИНСТРУМЕНТА / КОМПЛЕКТАЦИЯ

При совершении купли продажи лицо осуществляющее продажу товара, проверяет в присутствии покупателя внешний вид товара, его комплектность и работоспособность. По возможности производит отметку в гарантийном талоне, прикладывает гарантийный чек. Предоставляет информацию о организациях выполняющих монтаж, подключение, и адреса сервисных центров.

### Условия хранения и транспортировки:

Хранить продукцию необходимо в закрытых или других помещениях с естественной вентиляцией, где колебания температуры и влажность воздуха существенно меньше, чем на открытом воздухе в районах с умеренным и холодным климатом, при температуре не выше +40°C и не ниже -50°C, относительной влажности не более 80% при +25°C, что соответствует условиям хранения 5 по ГОСТ 15150-89.

Транспортировать продукцию можно любым видом закрытого транспорта в упаковке производителя или без нее, с сохранением изделия от механических повреждений, атмосферных осадков, воздействия химически-активных веществ и обязательным соблюдением мер предосторожности при перевозке хрупких грузов, что соответствует условиям перевозки 8 по ГОСТ 15150-89.

**Срок службы: 5 лет.**

**Срок хранения: 5 лет.**

Не выбрасывайте электроинструмент в бытовые отходы! Отслуживший свой срок электроинструмент должен утилизироваться в соответствии с Вашими региональными нормативными актами

по утилизации электроинструментов и аккумуляторных батарей. Инструмент соответствует следующим техническим регламентам: ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования» ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств» ТР ТС 010/2011 «О безопасности машин и оборудования»

### КОМПЛЕКТАЦИЯ

АККУМУЛЯТОРНАЯ ДРЕЛЬ-ШУРУПОВЕРТ	1 ШТ.
АККУМУЛЯТОР	2 ШТ.
ЗАРЯДНОЕ УСТРОЙСТВО	1 ШТ.
ДВУСТОРОННЯЯ БИТА	1 ШТ.
ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН	1 ШТ.
ИНСТРУКЦИЯ	1 ШТ.
ПЛАСТИКОВЫЙ КЕЙС	1 ШТ.

# ***PATRIOT***

## РАСШИФРОВКА СЕРИЙНОГО НОМЕРА

2016 06 20051105 00003

2016 – год производства

06 – месяц производства

20051105 – индекс модели

00003 – индекс товара



## ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Гарантийный талон является документом, дающим право на гарантийное обслуживание приобретенного инструмента. Гарантия покрывает расходы только на работу и запасные части. Стоимость почтовых отправлений, страховки и отгрузки изделий для ремонта не входит в гарантийные обязательства. В случае утери гарантийного талона, владелец лишается права на гарантийное обслуживание.

№ \_\_\_\_\_

ИЗДЕЛИЕ: \_\_\_\_\_

МОДЕЛЬ: \_\_\_\_\_

ЗАВОДСКОЙ НОМЕР: \_\_\_\_\_

ДАТА ПРОДАЖИ: \_\_\_\_\_

НАИМЕНОВАНИЕ ТОРГОВОЙ ОРГАНИЗАЦИИ: \_\_\_\_\_

ПОДПИСЬ ПРОДАВЦА: \_\_\_\_\_

С правилами эксплуатации и условиями гарантии ознакомлен.  
Претензий к комплектации и внешнему виду не имею.

Изготовитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн и комплектацию изделия.

ПОДПИСЬ ПОКУПАТЕЛЯ: \_\_\_\_\_

Без штампа или печати торговой организации гарантийный талон не действителен!

ШТАМП ТОРГОВОЙ ОРГАНИЗАЦИИ

## ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Гарантийный срок эксплуатации инструмента составляет **12 месяцев** со дня продажи розничной сетью. Если изделие, предназначенное для бытовых (непрофессиональных) нужд, эксплуатировалось в коммерческих целях (профессионально), срок гарантии составляет **(один) месяц** со дня продажи. Дефекты сборки инструмента, допущенные по вине изготовителя, устраняются бесплатно в течение 45(сорока пяти) дней со дня предоставления потребителем требований об устранении недостатков изделий, после проведения техническим центром диагностики изделий.

### **ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ ОСУЩЕСТВЛЯЕТСЯ ПРИ СОБЛЮДЕНИИ СЛЕДУЮЩИХ УСЛОВИЙ:**

1.Наличие товарного или кассового чека и гарантийного талона с указанием заводского (серийного) номера инструмента, даты продажи, подписи покупателя, штампа торгового предприятия.

2.Предоставление неисправной продукции в комплекте с рабочим органом в чистом виде.

3.Гарантийный ремонт производится только в течение срока, указанного в данном гарантийном талоне.

### **ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ:**

1.При неправильном и нечетком заполнении гарантийного талона;

2.На инструмент, у которого не разборчив или изменен серийный номер;

3.На последствия самостоятельного ремонта, разборки, чистки и смазки инструмента в гарантийный период (нетребуемые по инструкции эксплуатации), о чем свидетельствуют, например, заломы на шлицевых частях крепежа корпусных деталей;

4.На замену изношенного или поврежденного режущего оборудования;

5.На неисправности, возникшие в результате не сообщения о первоначальной неисправности;

6.На инструмент, который эксплуатировался с нарушениями инструкции по эксплуатации или не по назначению;

7.На повреждения, дефекты, вызванные внешними механическими воздействиями, воздействием агрессивных средств и высоких температур или иных внешних факторов, таких как дождь, снег, повышенная влажность и др.;

8.На неисправности, вызванные попаданием в инструмент инородных тел, небрежным или плохим уходом, повлекшим за собой выход из строя инструмента;

9.На неисправности, возникшие вследствие перегрузки, повлекшие за собой выход из строя двигателя, трансформатора или других узлов и деталей, а так же вследствие несоответствия параметров электросети номинальному напряжению;

10.На неисправности, вызванные использованием некачественного бензина и топливной смеси, что ведет к выходу из строя цилиндра-поршневой группы;

11.На неисправности, вызванные использованием неоригинальных запасных частей и принадлежностей;

12.Использование моторного масла, не соответствующего классификации, которое вызывает повреждение двигателя, уплотнительных колец, топливопроводов или топливного бака;

13.На дефекты и повреждения, возникшие в результате применения не правильно приготовленной топливной смеси;

14.На недостатки изделий, возникшие вследствие эксплуатации с неустранёнными иными недостатками;

15.На недостатки изделий, возникшие вследствие технического обслуживания и внесения конструктивных изменений, лицами, организациями, не являющимися авторизованными сервисными центрами;

16.На неисправности, вызванные работой на тормозе цепи, что приводит к оплавлению корпуса;

17.На естественный износ изделия и комплектующих в результате интенсивного использования;

18.На такие виды работ, как регулировка, чистка, смазка, замена расходных материалов, а также периодическое обслуживание и прочий уход за изделием, оговоренным в Руководстве оператора (Инструкции по эксплуатации);

19.Предметом гарантии не является неполная комплектация изделия, которая могла быть обнаружена при продаже изделия;

20.Выход из строя деталей в результате кратковременного блокирования при работе;

Гарантия не распространяется на узлы и детали, являющиеся расходными, быстроизнашивающимися материалами, к которым относятся: пыльная цепь и лента, пыльная шина, соединительные муфты, ведущие и ведомые звездочки, болты, гайки, курки, триммерные головки, направляющие ролики, защитные кожухи, приводные ремни и шкивы, гибкие валы, крыльчатки, фланцы крепления, ножи, элементы натяжения и крепления режущих органов, резиновые амортизаторы, резиновые уплотнители, детали механизма стартера, свечи зажигания, лента тормоза цепи, воздушный и топливный фильтры, крышка бачков, выключатель зажигания, рычаг воздушной заслонки, пружина сцепления, угольные щетки, червячные колеса, тросы, провод питания, кнопка включения, сопла и наконечники для полуватоматов, сальники, резиновые прокладки и уплотнители, шланги, пистолеты, форсунки, колья, насадки, пенокомплекты и т.д.

БОЛЕЕ ПОЛНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО СЕРВИСНЫМ ЦЕНТРАМ НАХОДИТСЯ НА САЙТЕ WWW.ONLYPATRIOT.COM

## АДРЕСА СЕРВИСНЫХ ЦЕНТРОВ

ТЕЛЕФОН ЦЕНТРАЛЬНОГО СЕРВИСНОГО ЦЕНТРА

+7 (495) 673-68-98 ВН.: 598

### МОСКВА

#### ЦЕНТРАЛЬНЫЙ СЕРВИС

109202, ул. 1-ая Фрезерная, дом 2/1, стр. 1  
Тел.: 8 (495) 673-68-98 (доб. 598) service@onlypatriot.com

ИП БирюковС.В.

107140, Леснорядский пер., д.10/2,  
тел.: 8 (499) 264-09-80; 8 (495) 532-63-32; 8 (926) 189-77-55  
ООО "Корпорация "АГРО-ТРЕЙДИНГ"  
117105, Нагорный пр., д. 12Г, тел.: 8 (495) 740-78-14; 8 (495) 988-20-92  
РемСадМад  
109444, ул. Ферганская, д. 8, корп. 2, тел.: 8 (495) 723-66-32  
Сервисный центр "ТИБОР"  
129515, ул. Цандера, д. 4, корп. 1,  
тел.: 8 (495) 687-07-05; 8 (929) 627-56-60; 8 (929) 627-56-61

### МОСКОВСКАЯ ОБЛАСТЬ

#### Московская область, Балашиха

ООО "ВсеИнструменты.ру"  
143912, ш. Энтузиастов, д. 1А, тел.: 8 (499) 703-20-72

#### Московская область, Долгопрудный

ИП Ковба И.Ю.  
141701, ул. Октябрьская, д. 22, корп. 4, тел.: 8 (499) 394-24-66, 8 (903) 231-54-78

#### Московская область, Зарайск

Сервисный центр "Рембыттехника"  
140600, ул. Советская, 26, ТЦ "Рубин", пав. № 23,  
тел.: 8 (925) 873-39-29; 8 (925) 378-84-54

#### Московская область, Клинский район, Высоковск

ИП Кучин  
141650, ул. Красноармейская, д. 37, тел.: 8 (49624) 6-35-03; 8 (906) 716-79-19;  
8 (926) 512-90-22

#### Московская область, Коломна

ИП Чирков И.В.  
140410, ул. Шуровская, д. 4А, корп. 1, павильон 1, тел.: 8 (916) 509-13-84

#### Московская область, поселок Малаховка

ООО "ВиТехно"  
140007, 7-й км Егорьевского ш., Строительный рынок "Егорка", павильоны: Д-18, Д-19,  
тел.: 8 (915) 202-23-86

#### Московская область, поселок Малино

ООО "ВиТехно"  
142850, поворот на п. Малино, Строительная ярмарка, пав. 11-12,  
тел.: 8 (915) 202-23-86

#### Московская область, Ногинск

ООО "ВиТехно"  
142404, ул. Советской Конституции, д. 3, территория ПНФ-1, тел.: 8 (919) 722-70-76

#### Московская область, Реутов

ООО "ВиТехно"  
143960, Северный проезд, 1, Рынок "Владимирский тракт", тел.: 8 (495) 943-24-19

Московская область, Серпуховский район, деревня Борисово  
ИП Бекренев Г.А.

### ОТРЫВНОЙ ТАЛОН #1

(Заполняется сервисным центром)

вписать номер гарантийного талона

Дата приема \_\_\_\_\_

Дата выдачи \_\_\_\_\_

Номер заказ-наряда \_\_\_\_\_

Мастер \_\_\_\_\_

Фамилия И. О.

Печать  
Сервисного  
Центра

### ОТРЫВНОЙ ТАЛОН #2

(Заполняется сервисным центром)

вписать номер гарантийного талона

Дата приема \_\_\_\_\_

Дата выдачи \_\_\_\_\_

Номер заказ-наряда \_\_\_\_\_

Мастер \_\_\_\_\_

Фамилия И. О.

Печать  
Сервисного  
Центра

### ОТРЫВНОЙ ТАЛОН #3

(Заполняется сервисным центром)

вписать номер гарантийного талона

Дата приема \_\_\_\_\_

Дата выдачи \_\_\_\_\_

Номер заказ-наряда \_\_\_\_\_

Мастер \_\_\_\_\_

Фамилия И. О.

Печать  
Сервисного  
Центра

# PATRIOT

## АДРЕСА СЕРВИСНЫХ ЦЕНТРОВ

Сервисный центр \_\_\_\_\_ 1

\_\_\_\_\_

Описание дефекта \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_



Сервисный центр \_\_\_\_\_ 2

\_\_\_\_\_

Описание дефекта \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_



Сервисный центр \_\_\_\_\_ 3

\_\_\_\_\_

Описание дефекта \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

142200, Данковское ш., д. 3А, тел.: 8 (4967) 76-12-80; 8 (926) 617-10-19

**Московская область, Щелковский район, п. Свердловский**  
ООО "Невский"

141140, ул. Михаила Марченко, д. 9, цокольный этаж, тел.: 8 (495) 526-20-52

### РЕГИОНЫ РОССИИ

**Амурская область, город Зея**

ИП Иванова И.Г.

676243, Грековский пер., д. 40, тел.: 8 (4165) 82-40-79

**Ангарск**

ИП Миначева Н.Ю.

665806, 120-й квартал, д. 27/3, тел.: 8 (3955) 69-92-18

ИП Чиркин В.С.

665819, ул. Чайковского, д. 48, магазин "Олимпиада", офис 86, тел.: 8 (3955) 56-76-03

**Арамиль**

ИП Нуриев Е.Р.

624002, ул. Заветы Ильича, 33 А, тел.: 8 (343) 344-00-63

ИП Нуриев Е.Р.

*Приемный пункт (кроме крупногабаритного товара)*

624002, ул. 1 Мая, 4, тел.: 8 (343) 200-30-40

**Арзамас**

ИП Кусакин М.А.

607220, ул. Ступина, д. 54, тел.: 8 (3147) 2-43-25

**Астрахань**

ООО "Мастер-Класс"

414014, ул. Ярославская, д. 34А,

тел.: 8 (8512) 75-91-11; 8 (960) 861-66-95; 8 (960) 856-05-11

ООО "Техник"

414004, ул. 3-я Зеленгинская, 56А корп. 1, тел.: 8 (8512) 45-00-66

**Архангельск**

ООО "Архлес-сервис"

163000, ул. Тимме, д. 23, тел.: 8 (8182) 27-00-49; 8 (8182) 27-07-37; 8 (8182) 27-07-34

**Барнаул**

ИП Овчаров А.А.

656052, ул. Матросова, д.186 А,

тел.: 8 (963) 575-77-67; 8 (962) 807-22-07; 8 (3852) 609-379

ООО «АЙСБЕРГ-СЕРВИС»

656037, ул. Северо-Западная, 54,

тел.: 8 (3852) 774-950, 8 (3852) 362-002

**Белгород**

Сервисный центр "Спектр-сервис"

308023, ул. Челюскинцев, д. 55А, тел.: 8 (4722) 35-71-33; 8 (4722) 35-71-16

ИП Шабанов Ю.Н.

308015, ул. Чапаева, д. 32А, тел.: 8 (4722) 42-10-81; 8 (920) 558-05-70

ИП Шабанова Е.Ю.

308007, ул. Гагарина, д. 6А, тел.: 8 (4722) 34-59-60

**пос. Безеник**

м-н Лес и Дом

164570, ул. П. Виноградова, д. 211, тел.: 8 (81831) 2-26-29

**Благовещенск**

АО "Интергрупп-Благовещенск"



675020, ул. Пограничная, д. 80, тел.: 8 (4162) 51-80-80; 8 (4162) 33-50-05;  
8 (4162) 33-08-82

### **Брянск**

ИП Тимошкин С.Н.  
241035, ул. Ульянова, 36, тел.: 8 (4832) 31-12-12 доб. 300  
ИП Тимошкин С.Н.  
241037, ул. Красноармейская, д. 103, тел.: 8 (4832) 31-12-12 доб. 200  
ИП Тимошкин С.Н.  
241035, ул. Бурова, д. 14, тел.: 8 (4832) 31-12-12 доб. 100  
ООО "Электротехцентр"  
*Не принимает крупногабаритную технику*  
241013, пер. Металлистов, д. 4 А,  
тел.: 8 (4832) 57-18-76; 8 (4832) 59-98-31; 8 (906) 698-38-64; 8 (961) 102-61-74  
ИП Абраменко Д.П.  
241035, ул. Литейная, д. 9, тел.: 8 (4832) 33-77-31

### **Вельск**

м-н Лес и Дом  
165150, ул. Гагарина, д. 40, тел.: 8 (81836) 6-38-06

### **Владикавказ**

ИП Попандоупо Р.В.  
362035, ул. Калинина, 1 тел.: 8 (928) 861-19-83

### **Владимир**

ИП Тутенко А.В.  
600015, ул. Сасова, д. 31, тел.: 8 (4922) 34-81-08; 8 (930) 836-11-48

### **Волгоград**

ООО "НПФ Славяне"  
400074, ул. Козловская, д. 20, тел.: 8 (8442) 94-52-49

### **Волгоградская область, Елань**

ИП Акимов А.С.  
403731, ул. Вокзальная, д. 81, тел.: 8 (84452) 5-30-34; 8 (84452) 5-31-03

### **Волгодонск**

ООО "Катрекс"  
347360, ул. Ленина, д. 49,  
тел.: 8 (4732) 397-394; 8 (4732) 397-395; 8 (4732) 397-396

### **Волжский**

ООО "Инструмент-сервис"  
404106, ул. Большевикская, д. 70Б, тел.: 8 (8443) 55-00-99

### **Вологда**

ИП Алимов  
160004, ул. Октябрьская, д. 51, тел.: 8 (8172) 52-85-52; 8 (8172) 50-52-60  
ИП Журавлев Д.А.

*Ремонт только бензоинструмента*

160013, ул. Можайского, д. 44, тел.: 8 (8172) 74-30-63

### **Воронеж**

ООО "Энкор-Сервис"  
394026, ул. Текстильщиков, д. 2, тел.: 8 (4732) 61-96-35  
ИП Каженикова И.Н.

394016, ул. Беговая, д. 205 оф. 210,

тел.: 8 (473) 333-0-331; 8 (473) 333-0-332; 8 (473) 261-83-38; 8 (952) 548-17-15

### **Екатеринбург**

ООО "Инигс"

620017, ул. Шефская, д. 3 корп. Г, тел.: 8 (343) 219-28-47

ООО «Блиц-Аир»

620033, ул. Краснодарская, д. 16, лит. А, тел.: 8 (343) 369-32-42  
ИП Нуриев Е.Р.

*Приемный пункт (кроме крупногабаритного товара)*

620023, ул. Щербакова, 37, тел.: 8 (343) 278-33-95 (96)

ИП Нуриев Е.Р.

*Приемный пункт (кроме крупногабаритного товара)*

620085, ул. Селькоровская, 36, тел.: 8 (343) 287-52-01 (11)

ИП Нуриев Е.Р.

*Приемный пункт (кроме крупногабаритного товара)*

620135, проспект Космонавтов, 64, тел.: 8 (343) 278-14-26 (29)

### **Железногорск**

ИП Мальхин Н.Н.

307178, Алексеевский проезд, д. 1А, тел.: 8 (47148) 7-69-23

### **Иваново**

ИП Малахов А.В.

153048, ул. Смирнова, д. 105, тел.: 8 (4932) 50-61-61

ИП Грушина М.Е.

153000, ул. Красногвардейская, д. 33, тел.: 8 (4932) 41-66-77

ООО "ЗУБИЛО ЦЕНТР"

153000, ул. Станко, 1, тел.: 8 (4932) 45-21-08; 8 (4932) 45-21-09

### **Ижевск**

СЦ "ТМ"СЕРВИС"

426006, ул. Телегина, д. 30, тел.: 8 (3412) 932-419, 8 (3412) 932-420

### **Йошкар-Ола**

"ДРОВОСЕК" Торгово-сервисный центр

424037, ул. Машиностроителей, д. 2Б, тел.: 8 (8362) 41-97-70

### **Казань**

ООО "Элнет"

420034, ул. Серова, д. 51/11, помещение 2, тел.: 8 (843) 240-64-94

"ДРОВОСЕК" Торгово-сервисный центр

420088, ул. Габдуллы Тукая, д. 125, тел.: 8 (843) 205-33-32, 8 (843) 205-33-34

ООО Торговый дом "Лес Парк Сад"

420076, ул. Зеленая, д. 110, тел.: 8 (843) 297-61-45; 8 (843) 203-93-17

### **Калининград**

ИП Хавилов А.В.

236016, ул. Литовский Вал, 40А, тел.: 8 (4012) 375-841

### **Калуга**

ООО «Сервис-Ком»

248021, ул. Глаголева, д. 19, тел.: 8 (4842) 55-50-22

### **Кемерово**

ООО "АлТрейд"

650021, ул. Станционная, 19, оф. 104, тел.: 8 (3842) 76-68-32

ИП Кузнецов А.Г.

650024, ул. Базовая, 6, тел.: 8 (3842) 76-10-92; 8 (951) 166-05-13

ООО "МЕГАПРОМ"

650021, ул. Станционная, 17а, оф. 210, тел.: 8 (3842) 44-62-26

### **Кемеровская область, Прокопьевск**

СЦ Лидер (ООО "Перфоратор")

653039, ул. Наградская, д. 28А, тел.: 8 (3846) 69-55-77

### **Киров**

"ДРОВОСЕК" Торгово-сервисный центр

614000, ул. Ленина, д. 54, тел.: 8 (8332) 35-80-24; 8 (8332) 35-80-25

ИП Кассимин В.Н.

610900, ул. Труда, д. 71, тел.: 8 (8332) 64-66-56; 8 (8332) 47-36-35

ООО «Неолит»

610035, ул. Пугачева, д. 1, тел.: 8 (8332) 56-05-60; 8 (8332) 56-35-63

ИП Дершиев И.А.

610035, ул. Калинина, д. 38

тел.: 8 (8332) 22-01-15; 8 (8332) 22-01-16

### **Киров**

ИП Николаева Л.О.

601907, ул. Северная, д. 18, тел.: 8 (49232) 2-47-33; 8 (915) 797-81-58

### **пос. Коноша**

м-н Лес и Дом

164010, пр-т Октябрьский, д. 8, стр. 1, тел.: 8 (81858) 2-22-39

### **Коряжма**

м-н Лес и Дом

165651, ул. Дыбычна, д. 22, тел.: 8 (81850) 3-02-44

### **Котлас**

м-н Техносам

165300, ул. Дзержинского, д. 3, тел.: 8 (81837) 5-14-13

### **Краснодар**

ООО "Бензо-Темп"

350910, ул. Почтовая, 234, тел.: 8 (861) 266-19-12; 8 (918) 444-72-08

СЦ "БЕНЗОСИЛА"

350018, ул. Лизы Чайкиной, 20, тел.: 8 (918) 432-82-65; 8 (928) 437-57-12

ИП Дуванский

350030, ул. Пригородная, д. 1/10 (р-н ТЦ "Красная Площадь"),

тел.: 8 (861) 944-08-50; 8 (903) 411-08-50

ООО "Мототехника-Альфа"

350000, ул. Ставропольская, д. 9, тел.: 8 (861) 239-37-17

ИП Зайцев А.С.

350080, ул. Уральская, 91/1

тел.: 8 (918) 368-11-90

### **Краснодарский край, станция Ленинградская**

ИП Квас И.В.

353763, Базарный переулок, д. 15, тел.: 8 (86145) 3-60-40

### **Краснодарский край, станция Старомижестеблиевская**

ИП Бек И.Б.

353840, ул. Лермонтова, д. 9, тел.: 8 (960) 492-71-59

### **Красноярск**

ИП Мирончук В.В.

660093, ул. Семеофронная, д. 219, тел.: 8 (391) 294-62-35

ИП Шерстобой

660061, ул. Калинина, д. 79, АСЦ «Прогресс»,

тел.: 8 (391) 299-65-80; 8 (391) 214-02-17

ООО "Арсенал"

660111, ул. Башловская, 18, стр. 69 тел.: 8 (391) 219-25-24

ООО "КрепТурбо"

660020, ул. Шахтеров, д. 33Г,

## АДРЕСА СЕРВИСНЫХ ЦЕНТРОВ

тел.: 8 (391) 205-25-10; 8 (391) 291-34-89; 8 (391) 241-69-44

### **Курган**

ИП Сморочков А.В.

640000, ул. Омская, 151, тел.: 8 (3522) 54-69-12

### **Курск**

"БЭТ-сервис"

305019, ул. Малых, д. 44Б, тел.: 8 (4712) 39-40-74; 8 (920) 736-54-98

ООО "ДЕКОМ"

305000, ул. Ленина, д. 12, тел.: 8 (4712) 51-20-10; 8 (4712) 51-02-01

### **Липецк**

ООО "Арсенал"

398001, ул. 8-го Марта, д. 13, тел.: 8 (4742) 74-06-96; 8 (4742) 74-66-76

### **Магадан**

Сервисный Центр «ТЕХНОМИР»

685000, ул. Парковая, д. 21, тел.: 8 (4132) 605-844

### **Магнитогорск**

ООО "Восток М"

455005, ул. Локомотивная, 6В, тел.: 8 (3519) 44-94-84

### **Набережные Челны**

ООО "КамТермоСервис"

423800, ул. Машиностроительная, д. 47/1, тел.: 8 (8552) 369-379; 8 (917) 238-06-46

### **Нальчик**

ООО "ТРЭК"

360000, ул. Ахохова, д. 190, тел.: 8 (800) 700-9-703

### **Нижевартовск**

ООО "Ветлуга"

628614, ул. Спортивная, д. 9, тел.: 8 (3466) 68-40-05; 8 (3466) 25-72-30

### **Нижний Новгород**

ИП Серова

603057, Светлогорский проезд, д. 3, тел.: (831) 413-55-29

ИП Тарбаев А.М.

603093, ул. Ванеева, д. 139, тел.: 8 (831) 414-46-17

"ДРОВОСЕК" Торгово-сервисный центр

603086, ул. Должанская, д. 6Б, тел.: 8 (831) 281-81-91

ООО "Свой Дом -НН"

603074, ул. Мориса Тореза, 15а, пом. 1, тел.: 8 (831) 244-49-52

### **Нижний Тагил**

ИП Долматов Р.Ф.

622013, ул. Садовая, д. 1Б, тел.: 8 (3435) 21-31-33; 8 (922) 183-31-33

### **Новокузнецк**

ИП Кириеев А.С.

654000, Проспект Октябрьский, 63 корп. 1

тел.: 8 (906) 981-18-01; 8 (953) 060-18-05

ИП Коньков С.Г.

654000, Шоссе Кузнецкое, 20/1, Сервис-центр "МОДУЛЬ"

тел.: 8 (3843) 600-421; 8 (923) 464-04-21; 8 (960) 917-47-70

### **Новороссийск**

Сервисный центр "Пилот"

353919, ул. Волгоградская, 99,

тел.: 8 (918) 995-54-48; 8 (967) 930-73-33

### **Новосибирск**

ИП Кузьменко С.В. "Ремонт Технических Средств"

630088, ул. Сибиряков-Гвардейцев, д. 64/1,

тел.: 8 (951) 364-30-54; 8 (383) 342-68-09

ИП Фадеев А.Д.

630005, ул. Лисарева, д. 73, тел.: 8 (383) 224-66-67; 8 (913) 743-03-50

ИП Чалков С.А.

630017, ул. Почтовый лог, д. 1, тел.: 8 (383) 256-10-87; 8 (383) 256-10-51

ИП Левшин И.И.

630124, ул. Трикотажный 5-й пер., д. 23, тел.: 8 (383) 380-83-34

ООО "РОЗНИЦА"

630024, ул. Крылова, д. 36, тел.: 8 (383) 363-84-85

### **Нурлат**

СЦ "Мастерстан"

423040, ул. Дружбы, 30, тел.: 8 (84345) 92-269; 8 (937) 290-95-11

### **Омск**

ООО "Созвездие Техно"

644073, ул. 2-я Солнечная, д. 49, тел.: 8 (3812) 34-07-99

ИП Муратов Р.А.

644036, ул. Лесоперевалка, д. 1, тел.: 8 (3822) 55-94-10; 8 (3822) 55-99-16;

8 (3822) 55-90-83; 8 (3822) 70-47-01; 8 (3822) 99-92-02

ООО "Инструмент Снаб"

644070, ул. 10 лет Октября, 76, тел.: 8 (3812) 56-90-02; 8 (3812) 38-56-85

### **Орел**

ООО "Тандем Сервис"

302004, ул. 3-я Курская, д. 25, тел.: 8 (4862) 71-35-65

ИП Передельский А.И.

302016, ул. Комсомольская, д. 231, тел.: 8 (4862) 72-41-16

### **Оренбург**

ИП Киреев А.В.

460000, пр-т Победы, д. 116, тел.: 8 (3532) 43-18-31

### **Пенза**

ИП Слабжинова В.В.

440068, ул. Перспективная, д. 1К, тел.: 8 (8412) 98-89-30

### **Пермь**

ИП Охапкина О.А.

614068, ул. Решетниковский спуск, д. 1,

тел.: 8 (342) 238-58-05; 8 (342) 238-58-09

ИП Киприн А.Е.

614051, ул. Героев Хасана, д. 105 корп. 71, тел.: 8 (342) 238-48-61

ИП Филимонова В.М.

614033, ул. Васильева, 7 база "СпецАгроСнаб", тел.: 8 (342) 294-39-88;

8 (342) 202-04-75

ООО "Академия инструмента"

614111, ул. Саранская, д. 5, тел.: 8 (342) 211-31-13

### **Петрозаводск**

ООО "Шурм"

185014, пр. Лесной дом, д. 51, тел.: 8 (8142) 59-30-13; 8 (911) 408-48-01

### **Пятигорск**

ИП Хвостиков А.В.

357500, Кисловодское ш., д. 9,

тел.: 8 (8793) 31-91-30; 8 (928) 639-04-09

ИП Колесников Д.Н.

357500, ул. Ермолова, д.14, тел.: 8 (988) 741-04-14; 8 (928) 252-11-54

### **Ростов-на-Дону**

ИП Артемов

344000, ул. Толмачева, д. 109/27, тел.: 8 (863) 296-92-68; 8 (928) 903-14-27

ООО "Сервис-+"

344037, ул. Ченцова, д. 95, тел.: 8 (863) 200-32-64; 8 (863) 298-78-21

ИП Горбаненко А.Г.

344028, ул. Клари Цеткин, д. 1, тел.: 8 (918) 532-28-25; 8 (929) 818-96-94

### **Рыбинск**

ИП Михеев П.Н.

152934, ул. Луначарского, д. 58 А, тел.: 8 (903) 827-56-58

ООО "Аркадия"

152907, пр-т Серова 89, корп. 13, тел.: 8 (905) 133-10-08; 8 (915) 965-96-47

### **Рязань**

ИП Ильина Н.С.

390037, ул. Зубковой, д. 8А, тел.: 8 (4912) 32-07-81

### **Самара**

ООО "Энтузиаст-С"

443006, ул. Авроры, д. 148А, тел.: 8 (846) 267-33-33

ООО "Самара Тексервис"

443044, ул. Товарная, д. 70, тел.: 8 (846) 931-24-63; 8 (917) 150-00-18

ООО "Бензомастер"

443111, ул. Фадеева, д. 46, тел.: 8 (846) 932-15-14

ИП Китаев А.А.

443084, ул. Ново-Вокзальная, д. 217А,

тел.: 8 (917) 111-32-37; 8 (919) 808-25-24; 8 (917) 95-95-875

### **Санкт-Петербург**

ООО "МаксиСервисПлюс"

196084, Лиговский пр-т, д. 260, корп. 4, тел.: 8 (812) 941-46-85; 8 (812) 964-53-20

ИП Новиков

193230, ул. Крыленко, д. 3Б, тел.: 8 (812) 985-68-60

### **Саранск**

ООО "Фитэс"

430030, ул. Титова, д. 4, тел.: 8 (8342) 23-32-23

### **Саратов**

ИП Поздняков Р.Л.

410005, ул. Большая Садовая, д. 248, тел.: 8 (963) 114-00-90

"ДРОВОСЕК" Торгово-сервисный центр

410004, ул. Чернышевского, д. 88, тел.: 8 (8452) 20-03-81

### **Свердловская область, Серов**

ИП Кузьмин А.В.

624983, ул. Западная, 14, тел.: 8 (34385) 60-66-66

### **Севастополь**

СЦ "ФАРВАТЕР"

299007, ул. Н. Музьяки 29, Б

тел.: 8 (8692) 44-20-32; 8 (978) 753-83-08

### **Северодвинск**

ООО "ПроФинструмент"

164512, ул. Портовая, д. 1, тел.: 8 (8184) 501-121

### **Смоленск**



ООО "Производственное предприятие "ГЛАИС"  
214025, ул. Крупская, д. 44, тел.: 8 (4812) 45-05-13  
ООО "Производственное предприятие "ГЛАИС"  
214031, ул. 25 Сентября, д. 50, тел.: 8 (4812) 62-29-79  
ИП Шульман А.И.  
214004, 2-ой Краснинский пер., д. 14, тел.: 8 (4812) 32-15-42

**Ставрополь**  
ООО "Вока и К"  
355012, ул. Комсомольская, д. 5А, тел.: 8 (8652) 26-65-18  
ООО "Сервисный центр"  
355000, ул. Селекционная, д. 3, тел.: 8 (8652) 28-08-07; 8 (962) 449-95-34

**Ставропольский край, село Верхнерусское**  
ООО "Компрессор-Центр"  
356236, ул. Батайская, 21А, тел.: 8 (800) 100-77-25

**Старый Оскол**  
ЗАО "АВАНТАЖ-ОНФОРМ"  
309509, мкр. Лебединец, д. 1А,  
тел.: 8 (4725) 24-73-49; 8 (4725) 24-62-27; 8 (951) 140-12-59

**Сыктывкар**  
ИП Дершнев И.А.  
167000, Сысольское шоссе, 29/10, тел.: 8 (8212) 25-62-06

**Тамбов**  
ИП Шлыков А.А.  
392003, б-р Энтузиастов, д. 1 Г (ТЦ "Улейстрой"), тел.: 8 (953) 707-86-20

**Тверь**  
ИП Кузнецова Н.П.  
170000, 4-й переулок Пески, д. 10, тел.: 8 (920) 193-78-08

**Тольятти**  
Сервисный центр "Садовая Техника"  
445091, 3-й Тракторный проезд, 6А,  
тел.: 8 (987) 938-40-82; 8 (927) 725-94-87; 8 (927) 787-32-76

**Томск**  
ИП Загородний А.И.  
634045, ул. Макуришина, д. 1Б, тел.: 8 (3822) 94-06-92; 8 (903) 913-66-54  
ООО "Инструмент сервис"  
634021, пр-т Фрунзе, д. 236Б, тел.: 8 (3822) 25-78-35; 8 (3822) 26-32-59  
ИП Брусиныцн Н.К.  
634061, ул. Герцена, д. 72, тел.: 8 (3822) 52-34-73; 8 (3822) 52-25-26

**Тула**  
ИП Блинчикова М.И.;  
*Не принимает крупногабаритную технику*  
300012, ул. Кутузова, д. 13, тел.: 8 (4872) 25-16-69  
ИП Зотов А.В.  
300041, ул. Льва Толстого, 91, тел.: 8 (903) 658-49-15

**Тюмень**  
ООО "МирАгро"  
625017, ул. Авторемонтная, д. 1А, тел.: 8 (3452) 42-00-18; 8 (3452) 64-50-21  
СЦ "Новый Восточный"  
625053, ул. Таллинская, д. 4А, тел.: 8 (3452) 95-62-80

**Улан-Удэ**  
ООО "Промтехцентр-сервис"

670045, ул. Ботаническая, д. 68, пав. 37,  
тел.: 8 (3012) 45-31-72; 8 (3012) 46-77-46 доб. 213

**Ульяновск**  
"ДРОВОСЕК" Торгово-сервисный центр  
432017, ул. Минаева, д. 12, тел.: 8 (8422) 32-21-28

**Уссурийск**  
ООО "Ближе к делу"  
692512, ул. Пушкина, д. 17, тел.: 8 (4234) 33-49-80

**Уфа**  
ООО "ГРАД"  
450061, ул. Александра Невского, д. 22, тел.: 8 (965) 936-19-14; 8 (961) 362-78-55  
ООО "Уралстан"  
450103, ул. Кавказкая, 12, тел.: 8 (347) 248-48-00; 8 (347) 237-77-44

**Ухта**  
ИП Филимонов А.В.  
169300, ул. Куратова 3, 68, тел.: 8 (8216) 74-20-71

**Чебоксары**  
ИП Васильев А.Ю.  
428000, Базовый проезд, д. 8Б, тел.: 8 (8352) 57-39-62

**Челябинск**  
ИП Харченко Е. Н. ("Реал-Сервис")  
454008, ул. Косарева, д. 2, корп. 2, тел.: 8 (351) 793-66-63; 8 (922) 231-29-99  
ООО "Технотемп"  
454081, ул. Артиллерийская, д. 102, тел.: 8 (351) 775-69-85; 8 (351) 772-87-37

**Череповец**  
ИП Иванова Н.В.  
162609, ул. Любецкая, д. 37, тел.: 8 (8202) 310-222

**Электросталь**  
ООО "Ситорика"  
144006, ул. Северная, 9, тел.: 8 (495) 729-15-60, 8 (903) 234-41-90

**Ярославль**  
ООО "ТРИОСЕРВИС"  
150014, ул. Углинская, д. 12,  
тел.: 8 (4852) 58-11-24; 8 (4852) 45-76-78; 8 (4852) 25-94-83

**БЕЛОРУСИЯ**

**Минск**  
ИП Титов О.М.  
220099, ул. Брилевский тупик, 55,  
тел.: 375 (17) 277-46-13; 375 (29) 244-78-90; 375 (29) 644-78-90  
ООО "Эс Пи Ай МэлтиСервис"  
220012, проспект Независимости, д. 78, тел.: 375 (17) 284-09-20;  
375 (29) 602-16-84; 375 (29) 544-66-88; 375 (29) 863-46-46

**Минская область, Боровлянский с/с, д. Малиновка**  
ООО "Эс Пи Ай МэлтиСервис"  
223053, д. Малиновка, д. 35А,  
тел.: 375 (17) 504-94-99; 375 (29) 657-67-67; 375 (29) 567-67-67





# PATRIOT

## EAC

Вся текстовая информация, фотографии продукции, представленные в инструкции, под торговой маркой Патриот являются объектом авторского права компании Патриот, ООО.

Любое использование фотографий, текстов, логотипа на территории РФ и стран СНГ без письменного разрешения компании Патриот, ООО запрещено.

Производитель: Нингбо Генин Индастриал.  
Адрес: 11Ф, А2 Лиюаншангду билдинг, 201 Лантиан Роуд,  
Хайшу Дистрикт, Нингбо, Китай.  
Тел./Факс: 021-50152232

Импортер: ООО «СНВ Карго»  
105318, Россия, г. Москва, ул. Тацкая, д. 5, стр. 2  
тел.: 8 (495) 902-51-51

Страна происхождения: Китай.

[www.onlypatriot.com](http://www.onlypatriot.com)

Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию и дизайн изделия, комплектацию и техническое сопровождение без уведомления третьих лиц.  
Напечатано для России и стран СНГ.

2016 © Patriot™